



# 19e Printemps des Poètes 4 au 19 mars 2017 AFRIQUE(S)

Le Printemps des Poètes  
Bibliothèque de l'Arsenal  
1 rue de Sully - 75004 Paris  
01 53 800 800  
[printempsdespoetes.com](http://printempsdespoetes.com)

Ce 19e Printemps des poètes invite à explorer le continent largement et injustement méconnu de la poésie africaine francophone. Si les voix majeures de Senghor, U Tam'si ou Kateb Yacine par exemple, ont trouvé ici l'écho qu'elles méritent, tout ou presque reste à découvrir de l'intense production poétique africaine, notamment celle, subsaharienne, qui caractérisée par une oralité native, tributaire de la tradition des griots et nourrie par ailleurs des poésies d'Europe, offre des chemins neufs sur les terres du poème. Parole libérée, rythmes imprévus, puissance des symboles et persistance du mythe: écoutons le chant multiple des Afriques, du Nord et du Sud.

Il va de soi que cette exploration ne peut ignorer les voix de la diaspora africaine des Antilles à la Guyane, de Madagascar à Mayotte ... Ce 19e Printemps des Poètes sera l'occasion de mettre en avant notamment l'œuvre de **Léopold Sedar Senghor** et de **Tchicaya U Tam'si**.

Jean-Pierre Siméon, directeur artistique

## Bibliographie Afrique(s)

### Livres

#### A paraître pour le Printemps des Poètes

**Nuances d'Afriques**, anthologie établie par Nimrod, éd. Bruno Doucey

Jeunesse

**Le canari m'a dit**. Contes et poèmes d'Afrique. Anthologie établie par Christian Poslaniec & Réjane Niogret  
Édition illustrée. Jeunesse

### Anthologies

- **Anthologie de la nouvelle poésie nègre et malgache de langue française** de Léopold Sédar Senghor, PUF, 2002
- **Six poètes d'Afrique francophone**, choix et préface d'Alain Mabanckou, Seuil
- **La nouvelle poésie négro-africaine**, éd Seghers, par Marc Rombaut
- **Anthologie nègre** de B. Cendrars, Buchet Chastel
- **Poésie d'Afrique au sud du Sahara, 1945-1995**: anthologie par Bernard Magnier, Actes Sud
- **La parole nomade, poésies francophones**, éd. Hurtebise, Bernard Magnier, Québec, 1995
- **L'anthologie des poèmes d'amour des Afriques et d'ailleurs** par Thierry Sinda, Orphie
- **Anthologie de la poésie togolaise** par Yves Emmanuel Dogbé, éditions Akpagnon, 1980
- **Poésie africaine**, anthologie, par Thierry Magnier, Encre vives
- **Anthologie de la poésie centrafricaine**, par Jean-Dominique Penel, L'Harmattan
- **Terres d'Afrique**, anthologie de poésie contemporaine, éditions Ndzé, 2011, par Gabriel Mwènè Okoundji

- **A soleil ouvert : neuf poètes algériens** de Emmanuel Hiriart, Editinter
- **Femmes poètes du monde arabe** de Maram Al-Masri, Le Temps des cerises
- **Les poètes et la guerre d'Algérie**, Le Temps des cerises- Outremer, trois océans en poésie, éd. Bruno Doucey
- **Petite anthologie de poésie arabe contemporaine**, Actes Sud
- **Quand la nuit se brise : Anthologie de poésie algérienne**, Seuil
- **Quand l'amandier refleurira, anthologie de poètes algériens contemporains de langue française**, L'Amandier
- **Les techniciens du sacré, anthologie** de Jérôme Rothenberg, trad. En français d'Yves Di Manno, Corti, 2007, textes rituels animistes particulièrement d'Afrique.

- **Anthologie de poésie haïtienne** chez Seuil
- **Antilles Guyane, anthologie de la poésie antillaise et guyanaise de langue française** de - Jacques Rancourt chez Le Temps des cerises
- **Figures d'Haïti, 35 poètes pour notre temps** de Jacques Rancourt chez Le Temps des cerises
- **Hurricane**, cris d'insulaires chez Desnel
- **Terre de femmes**, 150 ans de poésie féminine en Haïti, éd. Bruno Doucey
- **La terre le feu l'eau et les vents** de Edouard Glissant chez Galaade
- **Le Lignage, La famille Heddar, Cinq générations de poètes en Mauritanie et Mohamed Heddar**, les 3 acacias

## Revues

- *Présence africaine*
- *Africultures*
- *L'étrangère* n°33-34 - Poésie d'Afrique francophone, numéro établi par Nimrod
- *Revue Po&sie Afriques* #1, éd. Belin, 2016.
- revues Bacchanales sur la poésie africaine et algérienne
- Intranquillités

## Œuvres complètes

- **Œuvre poétique de Léopold Sédar Senghor**, Seuil
- **J'étais nu pour le premier baiser de ma mère**, Tchicaya U Tam' si, Coll. Continents Noirs, Gallimard
- **Cent poèmes d'Aimé Césaire** de Aimé Césaire chez Omnibus
- **Œuvre poétique I et II**, Abdellatif Laâbi, éd. La Différence
- **Poésies** de Mohammed Dib, éd. La Différence
- **Rage de vivre, œuvres poétiques complètes** de René Depestre, Seghers
- **Sony Labou Tansi Poèmes** chez CNRS
- **Comme une soif d'être homme, encore**, Gabriel Mwènè Okoundji, Fédérop
- **Œuvre complète**, Amadou Lamine Sall, les éditions feu de brousse, Dakar

## Jeunesse

- **La poésie africaine**, Mango
- **La poésie arabe**, Mango
- **La poésie algérienne**, Mango
- **Une anthologie des poésies arabes**, Thierry Magnier
- **Poèmes d'Afrique pour les enfants**, par Amadou Lamine Sall, le Cherche-midi
- **L'Afrique noire en poésie**, Folio junior, Gallimard
- **Le rêve du dromadaire**, album de Tanella Boni, éd. du Ruisseau
- **Trois poètes de la Négritude: Aimé Césaire, Léopold Sédar Senghor et Léon-Gontran Damas**, Editions A dos d'âne
- **La cour couleurs. Anthologie de poèmes contre le racisme**, par Jean-Marie Henry. Préface d'Albert Jacquard, Rue du Monde.
- **Le français est un poème qui voyage** ; anthologie de poèmes francophones pour les enfants, Rue du Monde. Avec : Ernest Pépin, Léon-Gontran Damas, René Depestre, Tahar Ben Jelloun, Jean Sénac...

## Editions sonores

- **Poètes de la négritude 50 ans les Indépendances**, mis en musique et chantés par Bernard Ascal, Epm
- **Léopold Sédar Senghor, Aimé Césaire, Léon Gontran Damas**, mis en musique et chantés par Bernard Ascal, Epm
- **Cahier d'un retour au pays natal** d'Aimé Césaire, dit et chanté par Bernard Ascal, Epm
- **Poèmes de la surréaliste Joyce Mansour**, Epm
- **Les Grandes Voix du Sud – Vol. 1, Poésie et Négritude** : Léopold Sédar Senghor ; Jacques Rabemananjara ; Tchicaya U Tam'si, éd. Frémeaux
- **Entre Seine et Sine - Hommage à L.S. Senghor**, Meïssa chante le royaume d'enfance de L. S. Senghor, Label Comet
- **Vues d'ailleurs, pour mots d'ici et Chants pirogue** de Gérard Pitiot, productions spéciales
- **Paris- Tananarive**, poésies de Léopold Sédar Senghor, Victor Hugo, Charles Vildrac, Alphonse de Lamartine, Aimé Césaire, Sous la lime
- **Poésies de terres marines**, sous la lime
- **Cadastre** d'Aimé Césaire, lu par Jacques Martial, éditions Thélème
- **Souffle de l'horizon tégulé, destinée d'une parole humaine**, poèmes audio, AFAC, 2008, par Gabriel Mwènè Okoundji

(Prix "Coup de Cœur 2008" de l'Académie Charles Cros)

- **Un étranger vient voir Ogo ban**, d'Yves Bergeret, avec dessins de 6 peintres Dogon, éd. Aencrages & co, Baumes les dames, 2010, livre CD avec des lectures accompagnées de percussions.

## DVD

- **Chronique d'un animal marin**, René Depestre, les films du Horla

- **Gabriel Mwènè Okoundji : Le dévoilement du monde**, film de Luc Gétreau ; coproduction : Valorem-Mstream ; 38 minutes, 2014.

## Sites

- <http://badilishapoetry.com/>

- <http://www.africultures.com/php>

- <https://afropoesie.com>

- <https://la-plume-francophone.com>

## Quelques recueils sur l'Afrique

- **La Maison des Peintres de Koyo**, d'Yves Bergeret, éd. Voix d'encre, Montélimar, 2006

- **Si la montagne parle**, d'Yves Bergeret, éd. Voix d'encre, Montélimar, 2004

- **Ecrire à Yaoundé**, Sabine Péglion, Soligny-la-Trappe, éditions V. Rougier, 2015

- **C'est où Poezi**, Chantal Dupuy –Dunier (sur Mayotte, Le Sénégal), éd. Henry, 2016

- **Les pays chauds**, Gérard Le Gouic, poète éditions des montagnes Noires.

- **Le Livre des déserts – Itinéraires scientifiques, littéraires et spirituels**, Robert Laffont, coll. « Bouquins », 2006 (direction d'ouvrage), éd. Bruno Doucey, poète.

- **Prélude au Rwanda sans peine**, Jean Foucault, Corps puce, 2007

## Premières pistes et repères bibliographiques, liste de poètes africains francophones

Ces auteurs africains ou d'origine africaine sont pour plupart publiés chez les éditeurs français Présence Africaine, Gallimard, Seuil, Actes Sud, Bruno Doucey, Le Temps des Cerises, l'Harmattan, La Différence, Fédérop, la Cheminante... en recueil ou dans des anthologies, avec leur bibliographie complète référencée dans **la Poéthèque sur [www.printempsdespoetes.com](http://www.printempsdespoetes.com) (liens cliquables)**. D'autres ne sont pas encore publiés en France.

## Liste d'auteurs

**En cliquant sur les noms des auteurs vous pouvez accéder à des précisions bio-bibliographiques et des extraits de textes**

## [Bibliographie jeunesse](#)

## Spécialistes de la littérature francophone susceptibles d'intervenir sur la poésie africaine

- [Catherine Pont-Humbert](#), journaliste

- [Bernard Magnier](#) directeur de la collection Lettres africaines chez Actes-Sud

## Liste d'auteurs

**En cliquant sur les noms des auteurs vous pouvez accéder à des précisions bio-bibliographiques et des extraits de textes**

## Afrique du nord

### Poètes d'aujourd'hui

**Samira Négrouche**, née en 1980 – Algérie  
[Habib Tengour](#), né en 1947 – Algérie -  
[Habiba Djahnine](#), née en 1968 – Algérie  
[Salima Aït-Mohamed](#), née en 1969 - Algérie  
[Djalila Dechache](#), née en 1960 - Algérie

[Tahar Ben Jelloun](#), né en 1944 – Maroc  
**Mohammed Bennis**, né en 1948 - Maroc  
[Abdellatif Laabi](#), né en 1942 – Maroc  
[Abdallah Zrika](#), né en 1953 - Maroc

[Tahar Bekri](#), né en 1951 – Tunisie  
[Amina Saïd](#), née en 1953 – Tunisie  
**Slaheddine Haddad** né en 1943 – Tunisie  
[Moncef Ouhaïbi](#), né en 1949 – Tunisie  
[Moncef Mezghanni](#), né en 1954 – Tunisie  
[Aymen Hacen](#), né en 1981 - Tunisie

### Poètes du XXe siècle

**Jean Senac** (1926-1973) Algérie  
**Kateb Yacine** (1929-1989) Algérie  
**Tahar Djaout** (1954-1993) Algérie  
[Jamel Eddine Bencheikh](#) (1930-2005) Algérie

**Edmond Jabès** (1912- 1991) Egypte  
**Joyce Mansour** (1928-1996) Egypte

---

## Afrique sub-saharienne

### Poètes d'aujourd'hui

[Barnabé Laye](#), né en 1941 - Bénin  
**Jean-Jacques Dabla**, né en 1956 – Bénin  
[Harmonie Dodé Byll Catarya](#) - Bénin

**Ketty Nivyabandi**, née en 1978 – Burundi  
**Adams Sinarinzi** - Burundi

[Joachim Kaboré Drano](#), né en 1969 – Burkina Faso

**Paul Dakeyo**, né en 1948 – Cameroun  
**Werewere Liking**, née en 1950 - Cameroun  
**Patrice Nganang**, né en 1970 - Cameroun  
[Kouam Tawa](#), né en 1974 – Cameroun  
[Marc Alexandre Oho Bambe](#) – Cameroun

**Bernard Dadié**, né en 1916 – Côte d'Ivoire  
[Tanella Boni](#), née en 1956 - Côte d'Ivoire  
[Véronique Tadjó](#), née en 1955 - Côte d'Ivoire  
**Josué Yoroba Guebo**, né en 1972 – Côte d'Ivoire  
**Angèle Bassolé**, né en 1967 – Côte d'Ivoire  
**Serge Roger**, né en 1986 – Côte d'Ivoire  
**Henri-Michel Yéré**, né en 1978 – Côte d'Ivoire  
[Ismaël Savadogo](#), né en 1982 - Côte d'Ivoire

[Alain Mabanckou](#), né en 1966 – Congo -  
[Gabriel Mwènè Okoundji](#), né en 1962 – Congo  
[Maxime N'debeka](#), né en 1944 – Congo  
**Amélia Néné**, née en 1954 – Congo

### Poètes du XXe siècle

**Jean-Baptiste Tati-Loutard** (1938-2009) Congo-Brazzaville  
**Tchicaya U Tam'si**, (1931- 1988) Congo  
**Sony Labou Tansi** (1947- 1995) Congo

**Boubou Hama** (1906 – 1982) Niger

**Léopold Sédar Senghor**, (1906-2001) Sénégal

**David Diop** (1927- 1960) Sénégal  
**Birago Diop** (1906-1989) Sénégal

**Yves-Emmanuel Dogbé** (1939- 2004) - Togo

**Congo-Mbemba Léopold**, né en 1959 – Congo  
**Dieudonné Niangouna**, né en 1976 – Congo  
[Toussaint Kafarhire Murhula](#) – Congo  
[Jean-Blaise Bilombo Samba](#), né en 1950 – Congo  
[Caya Makhélé](#), né en 1952– Congo  
[Omer Massem](#), né en 1964 – Congo  
[Félix-Tchicaya Serge](#), né en 1964 – Congo  
[Maha Lee Cassy](#) – Congo  
[Alima Madina](#) - Congo  
[Georges Mavouba-Sokate](#) - Congo

[Abdourahman Ali Waberi](#), né en 1965 – Djibouti

**Hakim Bah**, né en 1987 - Guinée

[Ali Abdoul War](#), né en 1951 – Mauritanie  
[Oxmo Puccino](#), né en 1974 - Mali

[Hawad](#), né en 1950 - Niger (touareg)

[Amadou Elimane Kane](#), né en 1959 - Sénégal  
[Sylvie Kandé](#), née en 1957- Sénégal  
[Amadou Lamin Sall](#), né en 1951 - Sénégal  
**Hamidou Dia**, né en 1953 – Sénégal  
[Julien Delmaire](#), né en 1977 – Sénégal

[Nimrod](#), né en 1959 - Tchad

[Anas Atakora](#) - Togo

### Les îles : Madagascar - Maurice - Mayotte

#### Poètes d'aujourd'hui

##### Madagascar

[Nestor Rabearizafy](#), né en 1949  
**Jean Luc Raharimanana** né en 1967

##### Ile Maurice

[Édouard Joseph Marc Maunick](#), 1931  
**Amanda Devi**, né en 1957  
[Yusuf Kadel](#), né en 1970

##### Mayotte

[Nassuf Djailani](#), né en 1981

#### Poètes du XXe siècle

##### Madagascar

**Jacques Rabemananjara** (1913-2005)

### La diaspora africaine

#### Les Antilles - La Guyane

#### Poètes d'aujourd'hui

#### Poètes du XXe siècle

##### En Guyane

**Léon-Gontran Damas** (1912-1978)

## Dans les Antilles

### Martinique

[Roland Brival](#), né en 1950

### Guadeloupe

[Ernest Pépin](#), né en 1950

[Daniel Maximin](#), né en 1947

### Haïti

[René Depestre](#), né en 1926

[Anthony Phelps](#), né en 1928

[Lyonel Trouillot](#), né en 1956

[James Noël](#), né en 1978

[Fils-lien Ely Thélot](#), né en 1976

[Inéma Jeudi](#), né en 1981

## Dans les Antilles

### Martinique

[Aimé Césaire](#) (1913-2008) - Martinique

[Edouard Glissant](#) (1928-2011) - Martinique

### Haiti

[Jean Métellus](#) (1937-2014)